

PATRICK HAUDCŒUR GÉRALD SIBLEYRAS

BERLIN BERLIN

KÄSIOHJELMA



OHJAUS IIRISTIINA VARILLO

NÄYTELMÄN ESITYSOIKEUKSIA
VALVOO NORDIC DRAMA CORNER



KOTKAN
KAUPUNGIN
TEATTERI



Vuoden hausimmaksi komediaksi tituleerattu **Berlin Berlin** voitti kaksi arvostettua Molière-palkintoa* v. 2022 Molière-gaalassa: ”Vuoden parhaan komedian” ja ”Parhaan näyttelijän” palkinnon.

Nyt tämä kriitikkojen ylistämä hillitön agenttikomedia nähdään Kotkassa Suomen ensiesityksenä!

Kihlapari Emma ja Ludwig elävät suljetussa Itä-Berliinissä vartiotorrien varjoissa. Rakastavaiset ovat jo tovin suunnitelleet huolellisesti pakoa piikkilankojen puristuksesta vapaaseen länteen. Mutta tällä kertaa hyvin suunniteltu, ei olekaan vielä puoliaksi tehty. Rakastavaisten reitti vapauteen on täynnä mutkia, vaaroja, kyräileviä naapureita ja verta kylmääviä Stasi-agentteja.

Patrick Haudecoeurin ja **Gérald Sibleyrasin** kirjoittama näytelmä tarjoilee hullunkurisia sattumuksia ja muuttuvia tilanteita kuin hyvä ranskalainen farssi konsanaan, alati kiihtyvällä tahdilla.

Patrick Haudecoeurin ja Gérald Sibleyrasin kirjoittaman näytelmän **Berlin Berlin** esitysoikeuksia Suomessa valvoo Nordic Drama Corner (Helsinki, Suomi), www.dramacorner.fi, yhteistyössä Agence Draman (Pariisi, Ranska), www.dramaparis.fi, kanssa



ROOLEISSA

EMMA KELLER
Ella Mustajärvi

LUDWIG
Mikkomarkus Ahtiainen

WERNER HOFFMANN
Jarkko Sarjanen

BIRGIT HOFFMANN, HILDEGARDE
Lise Holmberg

HANS, HUPPUPÄINEN VANKI
Osku Haavisto

KENRAALI MUNZ
Antti Leskinen

MAJURI NEPTUNE, STASI-AGENTTI N°2
Juho Markkanen

CHAUFFEUR JA STASI-AGENTTI N°1
Konsta Lippo

RAIVOKAS PULU (nuketus)
Anna Rask

AGENTIT
Samuli Holm, Anna Rask, Niklas Riihelä

PROPAGANDARADION ÄÄNI
Jalle Niemelä

TEKIJÄT JA TYÖRYHMÄ

KÄSIKIRJOITUS
Patrick Haudecoeur ja
Gérald Sibleyras

SUOMENNOS
Aino Piirola

LAULUN SUOMENNOS
Marika Hakola

OHJAUS
Iiristiina Varilo (vier.)

LAVASTUS
Lucie Kuropatová

PUKUSUUNNITTELU JA TOTEUTUS
Kati Kamppinen

KAMPAUKSET JA MASKIT
Silja Huuhtanen

TARPEISTONVALMISTUS
Jaana Puustinen, Anna Rask

VALOMESTARI
Mikko Laaksonen

ÄÄNIMESTARI
Tommi Leinonen

LAVASTUKSEN TOTEUTUS
Tuomas Penttilä,
Jaana Puustinen, Anssi
Uusnäkki, Matti Vaskimo

JÄRJESTÄJÄ-KUISKAAJA
Konsta Lippo

NÄYTTÄMÖMESTARI
Samuli Holm

NÄYTÄNTÖTYÖNTEKIJÄT
Samuli Holm, Anna Rask,
Niklas Riihelä

PIANO (NAUHALLA)
Jouni Bäckström

RYTMIRYHMÄ (NAUHALLA)
Konsta Lippo

TET-HARJOITTELIJA
Hilla Ahokainen

JULISTEKUVA JA KUVAT
Jukka Koskinen

JULISTE
Teemu Kavasto /HANK



KOTKAN
KAUPUNGIN
TEATTERI

kotkanteatteri.fi

Pysy menossamme mukana ja seuraa meitä somessa:
FB, IG ja YouTube

<https://www.kotkanteatteri.fi/ohjelmisto/berlin-berlin>



NÄYTELMÄNKOTSIVUT